



**EUROPE
DIRECT**

RETE DI INFORMAZIONE

Il centro d'informazione europea del Friuli Venezia Giulia



EUROPE DIRECT TRIESTE

ex INFO POINT EUROPA

Comune di Trieste
via della Procureria, 2/a
I - 34121 Trieste
tel. 040 675 41 41
fax. 040 675 41 42
europedirect@comune.trieste.it
www.retecivica.trieste.it/ipe

Eccoci all' appuntamento **trimestrale** con gli operatori nel campo dell'istruzione. Newsletter ad hoc per insegnanti (e non solo).

PS : **AUGURI** , prof !

Numero 2
dicembre 2006

- I nuovi programmi Ue per l'istruzione
- L'EUROPA ENTRA IN CLASSE continua...
- Un concorso europeo
- Pubblicazioni, poster, CD
- Il Diario europeo : ordinarlo ADESSO
- A proposito di ambiente
- Al Parlamento europeo !

Redazione a cura di
Franco Stibiel

n° 2

triESTeuropa

scuola news



Secondo numero di questa nostra Newsletter per il mondo della scuola,

ed in particolar modo per gli insegnanti.

Il primo numero ha incontrato più di qualche apprezzamento.

Come scrivemmo tre mesi fa ringraziamo sin d'ora per ogni suggerimento, critica, correzione. E per le segnalazioni / contributi da parte di quegli insegnanti che desiderano condividere le loro esperienze nel campo di un progetto europeo...

anno
nUEvo,
vita
nUEva ?



obiettivo

SU : necessità di programmazione !

Non ci stancheremo mai di sottolinearlo.

Tutte le nostre "difficoltà" sono causate dalla mancata programmazione. Prima veniamo contattati dalle scuole, MEGLIO E' ! Noi siamo ben mungi dal perfezione ma lanciamo egualmente qualche pietra.

Perchè il 50% di chi ci contatta non ha controllato il nostro sito che illustra tutto, o quasi, sulla nostra attività con le scuole ? Perchè il primo contatto è telefonico e quasi mai attraverso un fax od una mail ? Siamo spesso fuori ufficio (conferenze, visite alle scuole, seminari, ecc.). La telefonata si dimentica, il fax resta !

PS : La newsletter mensile "abituale" sarà nella vostra casella di posta elettronica venerdì 15 dicembre.

Meglio dare un'occhiata...

Nuove risorse a disposizione dall'Europa per l'istruzione, la formazione professionale e più in genere le attività legate alla gioventù.

L'Unione europea ha definitivamente approvato il programma sull'apprendimento durante tutta la vita: con il voto favorevole del Parlamento europeo le ambiziose proposte della Commissione hanno ricevuto il via libera. Per la prima volta, un singolo programma offrirà le opportunità di apprendimento a partire dall'infanzia fino alla vecchiaia. Quest'azione succede agli attuali programmi Socrates, Erasmus Leonardo da Vinci ed e-Learning, e ha un bilancio di sette miliardi di euro per il periodo di riferimento 2007-2013.



Questa novità arriva vent'anni dopo la creazione del più famoso e riuscito programma europeo per i giovani, ERASMUS, grazie al quale milioni di studenti universitari hanno avuto l'opportunità di studiare all'estero e di sviluppare la conoscenza delle lingue e delle culture straniere. Il nuovo programma si sviluppa su **quattro pilastri**, che promuovono **gli scambi di studenti e professori**, la collaborazione tra scuole e atenei di diversi Paesi, e gli scambi di esperienze sui diversi sistemi d'istruzione e formazione. Un tema di riguardo sarà l'innovazione.

Il **primo pilastro** è costituito dall'antico programma **Comenius**, che avrà a disposizione oltre un miliardo di euro per l'insegnamento fino al livello dell'istruzione secondaria superiore.

Erasmus continua a fare la parte del leone con oltre tre miliardi che andranno all'istruzione universitaria. Per la formazione professionale dei lavoratori, il programma **Leonardo Da Vinci** disporrà di 1 miliardo e 725 milioni, mentre agli adulti che non dispongono di particolari qualificazioni e di basso livello d'istruzione sarà disponibile il programma chiamato **Grundtvig**, per il quale le risorse allocate non superano i 360 milioni di euro.

Infine, un'azione trasversale (e nuova) cercherà di sviluppare la cooperazione tra i responsabili della definizione delle politiche dell'istruzione e della promozione dell'innovazione, dell'insegnamento linguistico, dei servizi legati alle nuove tecnologie e allo scambio di buone pratiche.

GIOVENTU' IN AZIONE

Separato, ma con finalità analoghe, legate alle attività del mondo giovanile, è il programma chiamato "Gioventù in azione" che promuove diversi tipi di attività dei giovani compresi tra i 15 e i 28 anni d'età, che si possono estendere in casi specifici fino a 13 e 30 anni. Queste azioni si riferiscono agli scambi e alla mobilità di gruppi di giovani, che possono così visitare altri paesi europei. Favoriscono la possibilità di effettuare periodi di volontariato all'estero, per rinforzare i concetti di solidarietà, impegno e comprensione reciproca, anche in settori quali, ad esempio, la protezione civile. Anche gli operatori del mondo giovanile sono riconosciuti nel nuovo programma, così come le attività volte a definire vari tipi di cooperazione sulle politiche giovanili, a favore delle loro organizzazioni rappresentative.

La Gazzetta ufficiale della Ue che riporta la decisione n° 1720/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 15 novembre 2006 che istituisce un programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente può essere scaricata dal sito : http://ec.europa.eu/education/index_en.html

PS: il sito è solamente in inglese, tedesco e francese ma il testo della Gazzetta si trova in tutte le lingue ufficiali. Anche in italiano perciò.

L'Europa entra in classe

Tour de force prenatalizio per visitare gli istituti scolastici che ci hanno contattato. In dicembre siamo liberi da impegni (per il momento) nei giorni 21, 22 e 23 (mercoledì, giovedì e venerdì).

Con una bella richiesta via e-mail o fax (il modulo di richiesta è scaricabile dal nostro sito) forse riusciamo ad aggiungere un'altra scuola prima di Natale.

MEMENTO -----

Abbiamo già illustrato perchè abbiamo cercato di concentrare le nostre visite nel periodo settembre - dicembre per elementari e medie e nel periodo - gennaio - aprile per le superiori.

Siamo comunque disposti a fare delle eccezioni e perciò a visitare qualche scuola elementare o media anche nel 2007.

Per le superiori l'invito è di contattarci e prenotare la visita il prima possibile. Il materiale che abbiamo per insegnanti e studenti è cospicuo ma non infinito. Ed i primi arrivati staranno certo meglio degli ultimi !

Novità per le elementari : "Acchiappa l'Europa", cioè il frisbee europeo (naturalmente blu con le stelline) lanciato dalla nostra campionessa Eleonora. Premi ai più bravi, of course !

abbiamo già visitato...

- 1) Open Day all'università - Trieste
- 2) Sc. el. Manna - Trieste
- 3) Sc.m. Kosovel - Opicina
- 4) Liceo Buonarroti - Monfalcone
- 5) Sc. el. Carducci e Šček - Aurisina
- 6) Sc.m. I.Nievo - Buttrio

e tra pochi giorni...

- 7) Sc.m. Levstik - Prosecco
- 8) Sc. El. Marco Polo - Trieste
- 9) Sc. m. Randaccio - Cervignano
- 10) Sc. m. Bergamas - Trieste



<http://europa.eu/constitution/>

Un concorso per tutti gli studenti



"La Costituzione vista dai giovani"

Nell'ambito delle iniziative che saranno realizzate il 2 giugno 2007 in Italia per celebrare il 61° anniversario del Referendum istituzionale del 1946, il Ministero dell'Istruzione, con l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica, bandisce un concorso con lo scopo di invitare i giovani alla lettura e alla conoscenza della Costituzione italiana.

Gli studenti delle scuole di ogni ordine e grado potranno testimoniare, individualmente o per gruppi, attraverso una efficace realizzazione grafica, gli esiti di tali letture, delle ricerche e degli approfondimenti compiuti sulla nostra Carta costituzionale.

Gli elaborati dovranno pervenire entro il 28 febbraio 2007, su base cartacea e in formato foto digitale (JPEG, 300 dpi minimo), agli Uffici Scolastici Regionali. Entro il 10 maggio 2007, un'apposita Commissione, costituita presso il M.P.I. individuerà le migliori composizioni grafiche e provvederà alla loro pubblicazione sui siti web del Ministero della P. I. (www.pubblica.istruzione.it) e della Presid. della Repubblica (www.quirinale.it). Gli autori delle migliori composizioni selezionate, saranno premiati in occasione delle manifestazioni per la Festa della Repubblica. Tutte le informazioni nel sito qui sotto !

www.pubblica.istruzione.it/normativa/2006/prot1196bis_06.shtml

quante pubblicazioni **GRATUITE**

ed anche poster e CD !



Il più recente dei poster. Ideale per le superiori. Il cammino dell'Euro, cioè la storia della Ue.



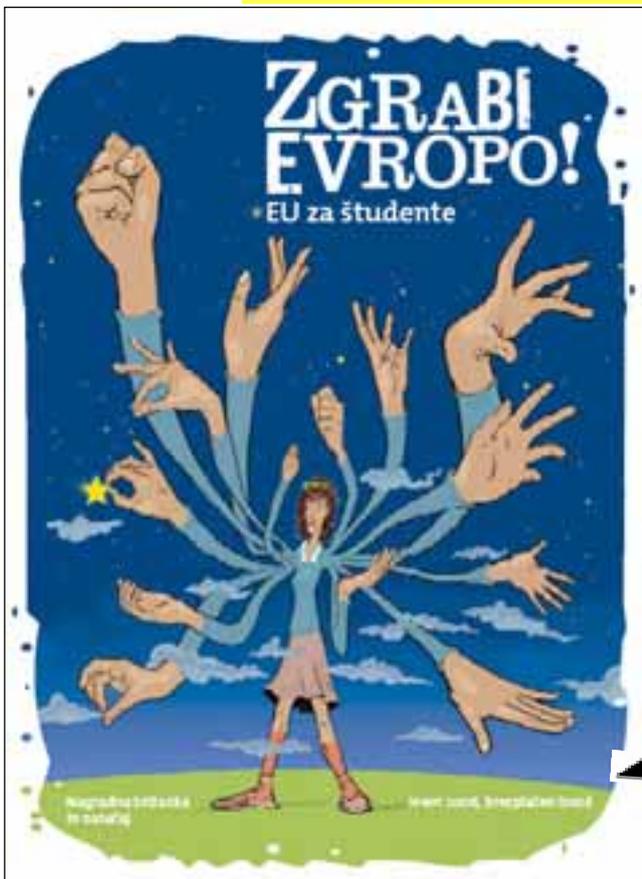
VIAGGIO IN EUROPA

Due CD con le schede paese dei 25 paesi della Ue : cenni storici e geografici, bandiere, ecc. Ideale per le scuole medie.

Ancora a disposizione la carta geografica dell'Unione. Il best seller dei poster. Anche in tedesco, sloveno, francese, ecc. (esaurito in inglese)



NON CONOSCETE QUESTO SITO ?
<http://ec.europa.eu/publications/>
 PECCATO GRAVE....



Segnaliamo :
 "L'EUROPA RACCONTATA AI RAGAZZI DA JACQUES LE GOFF"
 (ed. Laterza ragazzi)
 Per gli insegnanti una miniera d'informazioni ed idee per spiegare meglio l'Europa ai giovani.



Ringraziamo pubblicamente la Rappresentanza della Commissione in Slovenia che ci ha spedito un centinaio di copie di "Zgrabi Evropo!" (Acchiappa l'Europa). E' una bellissima pubblicazione (colori, 24 pagine) per gli studenti delle scuole superiori e giovani universitari. Ci sarà utilissima per le visite alle scuole di lingua slovena.

Ma bisogna ordinarlo **ADESSO !**

Infatti : "Orders for the next 2007/2008 edition will be taken in December 2006"

Un diario pratico per informare e proteggere i giovani consumatori

- Diritto alla sicurezza
- Diritto alla conoscenza
- Diritto di scelta
- Diritto di essere ascoltati

Ma solo per gli studenti del III anno delle scuole medie superiori.

Essere consumatori è sempre più complesso. Molte questioni, dalla sicurezza dei prodotti al credito, dalla pubblicità agli acquisti on-line, ci riguardano tutti in modo diretto. Spesso si tratta di problematiche che oltrepassano i



The 2007/2008 edition

The 2007/2008 Europa Diary and teaching kit can be ordered on-line by schools for free on a first come, first served basis.

Orders will be taken in January 2007 by the Commission's contractor.

Details on how to do this can be found here:

<http://www.generation-europe.org>

In addition, for national or regional authorities wishing to place customised orders of the Diary at cost, they should contact the responsible official: ginette.nabavi@ec.europa.eu

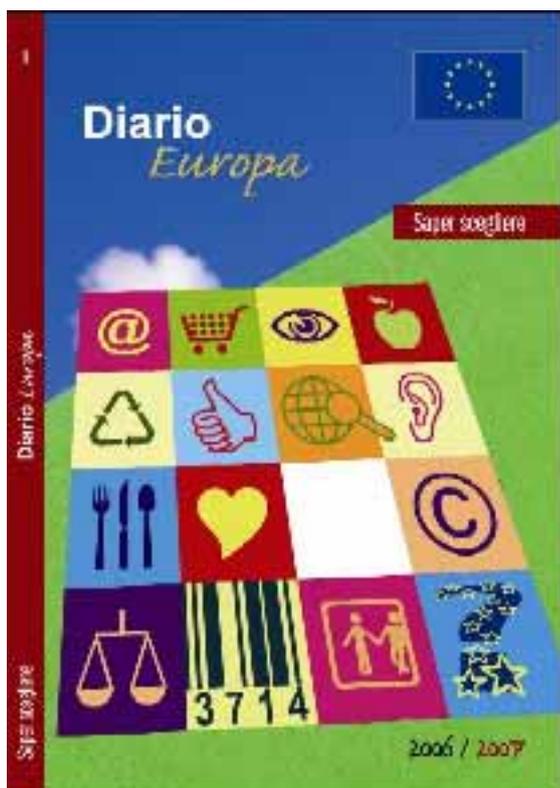
confini nazionali (si pensi al problema dell'obesità, al consumo di bevande alcoliche, all'uso di droghe, ecc.).

Diario Europa: saper scegliere è un progetto attuato in tutta Europa per informare i giovani sui loro diritti di consumatori e per permettere loro di compiere scelte più consapevoli.

Diario Europa: saper scegliere sarà distribuito nelle scuole dei 25 Paesi dell'Unione europea. Questa edizione a tiratura limitata è finanziata dalla Direzione Generale per la Salute e la Tutela dei Consumatori (DG SANCO) della Commissione europea e sarà adattata e distribuita in ogni Paese membro dell'UE con l'aiuto di partner nazionali: in Italia, questo partner è l'Unione Nazionale Consumatori.

Il diario e il kit per insegnanti sono **gratuiti** per tutti gli studenti del **terzo anno** e i loro **insegnanti** e disponibili fino ad esaurimento. Le richieste saranno evase in ordine di ricevimento.

Il sito sopraindicato (www.generation-europe.org) dà ogni informazione sui contenuti del diario e sul kit per gli insegnanti.

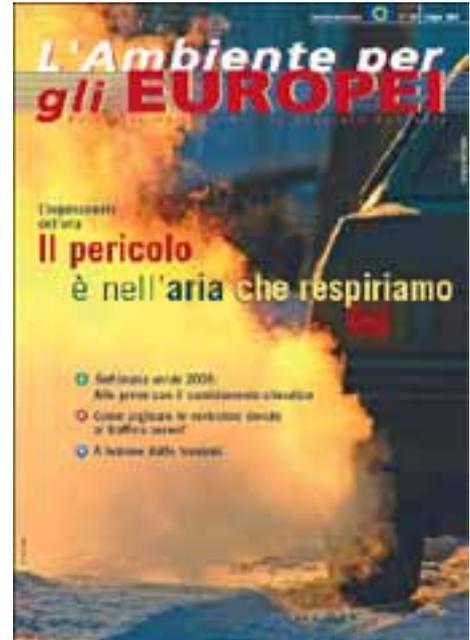


“Sei tu che controlli i cambiamenti climatici”

Questo il nuovo slogan della Commissione europea. La Commissione europea è convinta che per avere successo la lotta al cambiamento climatico richiede il contributo di tutti i settori della società e di tutti i cittadini.

Se tutti modificassimo lievemente i nostri comportamenti quotidiani, potremmo ottenere significative riduzioni delle emissioni di gas ad effetto serra riducendone l'impatto sul sistema climatico del pianeta. Ciò comporterebbe, in molti casi, un vero e proprio risparmio.

Tale campagna, lanciata a Bruxelles il 29 maggio 2006, durerà fino al febbraio 2007.



Publicazione trimestrale gratuita . Basta richiederla dal sito della DG Ambiente. Il link ? Nel nostro sito !

INFO IN : http://ec.europa.eu/environment/climat/campaignindex_it.htm

L'Europa a scuola per la difesa dell 'ambiente

Multimedialità, materiale informativo e strumenti interattivi sui cambiamenti climatici saranno a disposizione di insegnanti e studenti europei con l'inizio del nuovo anno. Parte così una nuova fase della campagna comunitaria **“Sei tu che controlli i cambiamenti climatici”**, lanciata lo scorso maggio con l'obiettivo di sensibilizzare sul tema alunni e docenti. Per discutere delle sfide poste dai cambiamenti climatici, oltre al materiale informativo come guide orientative, informazioni

generali e illustrazioni da utilizzare nel corso delle lezioni, la Commissione mette a disposizione di studenti e insegnanti una sezione specifica nel sito web qui sopra. Con lo scopo di far partecipare in prima persona docenti e alunni alla campagna di sensibilizzazione, è prevista la possibilità di compilare on-line la propria dichiarazione di impegno nella lotta ai cambiamenti climatici.

Il sito ospiterà inoltre un'area espositiva destinata agli studenti, che potranno condividere i frutti della propria creatività con i coetanei di tutta l'Europa. Una mirata strategia informativa nei media, attraverso la Rete ma anche con la distribuzione di brochure, aiuterà insegnanti e studenti a tenersi aggiornati sulla campagna, sui materiali e sugli strumenti messi a disposizione delle scuole.



Per le scuole: Ambiente, il clima che cambia

http://ec.europa.eu/environment/climat/campaign/schools_it.htm

**Il Parlamento
apre
le
porte
ai gio-
vani!**



La sede a Bruxelles



La sede al Lussemburgo



Architecte: Architecture Studio (Paris)
La sede a Strasburgo

E' tornata Euroscuola!

E' l'iniziativa che il Parlamento europeo promuove da alcuni anni con lo scopo di far incontrare studenti dei diversi Paesi dell'Unione.

Discutere tra loro delle speranze e dei progetti per l'Europa del futuro sarà all'ordine del giorno. I ragazzi, ospiti nella sede di Strasburgo, trascorreranno una vera e propria giornata da deputati europei: si confronteranno in gruppi di lavoro, affrontando temi importanti per il futuro dell'Unione. Durante questa giornata i ragazzi saranno attivamente coinvolti in giochi e

discussioni riguardanti l'attività europea (democrazia -diritti umani - problemi sociali; ambiente; il posto dell'Europa nel mondo; la Gioventù e il futuro dell'Europa). A questa giornata possono partecipare studenti delle ultime classi superiori che hanno già svolto lavori di approfondimento sulle tematiche europee. Per le scuole che fossero interessate a partecipare a Euroscuola può inviare una lettera, anche per fax (06 69950200) o per eproma@europarl.eu.int + INFO ?: www.europarl.it/giovani/

Visitare il P.E. ?

Il Parlamento europeo accoglie gruppi di visitatori nei suoi tre luoghi di lavoro: Bruxelles, Lussemburgo e Strasburgo. Le visite al Parlamento avvengono durante i periodi di sessione e al di fuori di essi. Generalmente il programma di una visita varia da una a tre ore e prevede una conferenza-dibattito sul ruolo e il funzionamento del Parlamento presentata da un funzionario della nostra Istituzione e, in alcuni casi, un dibattito con uno o più deputati europei.

Informazioni utili:

Durante le sessioni i gruppi sono limitati a un massimo di 40 persone, con un minimo di 15 partecipanti per gruppo.

La visita durante una sessione dura circa tre ore, mentre in altri periodi la durata è compresa tra una e due ore, a seconda del luogo di lavoro.

Tutte le informazioni **nel sito** del Parlamento Europeo in Italia :

www.europarl.it/visite/index.asp

